

ACC

10000/141/37

COMPLAINT RE CEN
NOV., DEC. 1944

10000/141/37

COMPLAINT RE CENSUS FOR NATIONAL RECONSTRUCTION, TERMI
NOV., DEC. 1944

0347

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

DATE	MINUTE SHEET N. //	PAGE
Nov. 19	① Ex. Can be returned. <i>[Signature]</i> 1369 Paul - See p. 2 ART	

0348

(4)

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION

AS/1/4/11/16

Tel. : 178706

SUBJECT : Extraordinary Census for National
Reconstruction.

13 December 1944

TO : His Excellency the Minister of the Interior.

1. With reference to your letter of 15 November 1944, (File Gabinetto 11422/4573), I attach hereto copy of a letter received from the Prefetto Reggente of Terni Province.

✓
R. C. B. SPICER
Colonel
Director
Local Government Sub Commission.

1368

RTE/ on.

Encl, as in (1) above.

(2915)

1/4/11
HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
LAZIO-UMERIA REGION
APO 394

3
0-1402
10 DEC 1944

R/5838

10 DEC 1944 9 December, 1944

SUBJECT: Extra-ordinary Census for the National Reconstruction

TO : HQ Allied Commission
Civil Affairs Section.

P. 2. - have Govt
Reference your AC/1/4/11/LG dated 20 November, the reply from Terni was received to-day. It is enclosed herewith.

For the Regional Commissioner:

A. D. Bonham-Carter
A.D. BONHAM-CARTER
Lt. Colonel
Executive Officer

1367

5712
4375

PREFECTURE OF TERMI

CASIER

2nd December, 1944

FILE : 3731/ Gab.

TO : ALLIED PROVINCIAL COMMISSIONER
Palazzo Massari
TERMI

SUBJECT : Extraordinary census for the National Reconstruction.

Referring to your letter of the 27th of November, with which you sent me the letter n.R/5714 of the 21st of November of the Regional Commissioner, I inform you of the following :

It is necessary, above all, to specify that the service of inspection for the transactions of the Extraordinary Census for the National Reconstruction, was directly undertaken by the Central Institute of Statistics by means of two expressly appointed Inspectors who arrived in office at the beginning of the same transactions.

This Prefecture put at the disposition of the afore-mentioned Inspectors all that they asked for to carry out their functions, and these, moreover, assured that their work was sufficient, and that it was unnecessary for analogous duties to be carried out in the Prefecture.

It appears that the above Inspectors returned to Rome before the end of the Census transactions. This Office has never ceased their concern, transmitting and explaining to the Communes all the dispositions that were issued from time to time by the Central Institute of Statistics.

On the 15th and 25th of November, the order to send ⁱⁿ all the material with the news gathered, was renewed by the Institute. The greater part of the Communes assured us that they had made the mailing. Others pointed out to us that they had not had sufficient printed forms, that also this Prefecture has asked for at the Institute sending a special appointee, but with no result.

As a matter of fact, we received many informations, especially from the Segretari Communi, saying that the Inspectors appointed to superintend the transactions had not given sufficient interest. Particularly the service of technical assistance to the Officers and Directors of the Census appears wanting, and visits of the Central Inspectors to the Communes, for which purpose they had been given an vehicle and fuel, appear very rare.

It appears instead that the Inspectors preoccupied themselves much

Referring to your letter of the 27th of November, with which you sent me the letter n.R/5714 of the 21st of November of the Regional Commissioner, I inform you of the following:

It is necessary, above all, to specify that the service of inspection for the transactions of the Extraordinary Census for the National Reconstruction, was directly undertaken by the Central Institute of Statistics by means of two expressly appointed Inspectors who arrived in office at the beginning of the same transactions.

This Prefecture put at the disposition of the afore-mentioned Inspectors all that they asked for to carry out their functions, and these, moreover, assured that their work was sufficient, and that it was unnecessary for analogous duties to be carried out in the Prefecture.

It appears that the above Inspectors returned to Rome before the end of the Census transactions. This Office has never ceased their concern, transmitting and explaining to the Communes all the dispositions that were issued from time to time by the Central Institute of Statistics.

On the 15th and 25th of November, the order to send ⁱⁿ all the material with the news gathered, was renewed by the Institute. The greater part of the Communes assured us that they had made the mailing. Others pointed out to us that they had not had sufficient printed forms, that also this Prefecture has asked for at the Institute sending a special appointee, but with no result.

As a matter of fact, we received many informations, especially from the Segretari Comunal, saying that the Inspectors appointed to superintend the transactions had not given sufficient interest. Particularly the service of ^{technical} assistance to the Officers and Directors of the Census appears wanting, and visits of the Central Inspectors to the Communes, for which purpose they had been given an vehicle and fuel, appear very rare.

It appears instead that the Inspectors preoccupied themselves much more of getting provisions of food during their visits on the spot in the rural centres.

THE PREFECT REQUESTS

T/Tr.

4375

R. PREFETTURA DI TERNI

GABINETTO

Div. Gab. N. 3481

Addi 2 dicembre 1944

Risposta a N.

del 19

OGGETTO: Censimento straordinario
per la ricostruzione Nazionale

Allegati N.

URGENTISSIMAAL SIG. R. COMMISSARIO PROVINCIALE ALLEATO
Palazzo ManasseiT E R N I

Con riferimento alla Sua nota del 27 novembre scorso con la quale mi trasmette la lettera n.R/5714 del 21 novembre del Sig. Commissario Regionale comunico quanto segue:

E' necessario, anzitutto, precisare che il servizio di ispezione delle operazioni per il Censimento straordinario per la Ricostruzione Nazionale è stato assunto direttamente dall'Istituto Centrale di Statistica a mezzo di due appositi Ispettori i quali hanno raggiunto la Sede all'inizio delle operazioni medesime. =

Questa Prefettura pose subito a disposizione tutto quanto hanno richiesto, per l'espletamento del servizio, gli Ispettori suddetti, i quali, peraltro, assicuravano che era sufficiente, all'uopo, la loro opera senza che analoghe mansioni fossero svolte anche da questa Prefettura. =

Risulta poi che i detti Ispettori sono rientrati in Roma prima del termine delle operazioni di censimento. =

.../...

1385

4375

Questo Ufficio, non ha mai cessato il proprio interessamento trasmettendo ed ~~alluando~~ ^{illustrando} ai Comuni tutte le disposizioni che venivano impartite di volta in volta dall'Istituto Centrale di Statistica.=

Così, in data 25 novembre e 25 novembre u.s. è stato impartito l'ordine di trasmettere tutto il materiale con le notizie raccolte, all'Istituto.=

La maggior parte dei Comuni hanno assicurato di aver effettuata la spedizione. Qualche altro ha fatto presente di non aver avuto a sufficienza alcuni tipi di stampati che anche questa Prefettura ha richiesto all'Istituto, con esito negativo, inviando un apposito incaricato.=

Sta di fatto però, che mi sono pervenute varie segnalazioni, specie dai Segretari Comunali della Provincia, sull'insufficiente interessamento degli Ispettori proposti alla sorveglianza delle operazioni.=

In particolare, è risultato deficiente il servizio di assistenza tecnica agli Ufficiali ed ai Direttori di Censimento e che le visite ai Comuni da parte degli Ispettori Centrali, ai quali peraltro, erano state poste a disposizione macchine e carburante, sono state rare.=

Sembra che detti Ispettori si siano, invece, maggiormente preoccupati di assicurarsi provviste di viveri durante i loro sopralluoghi nei centri rurali.=



IL PREFETTO REGGENTE

n/v

2

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION

AC/14/11/IG

Tel: 478706

SUBJECT: Extraordinary Census for the National
Reconstruction.

20 November 1944

TO : RC, Lazio-Umbria Region.

1. I attach hereto a copy of a letter received from the Minister of Interior, with English translation.
2. I would appreciate receiving a report from the RC concerning this matter.

RRT

for

R. G. B. SPICER
Colonel
Director
Local Government Sub Commission

RRT/pec
Encls. as in (1) above.

Remminder. 2671 4/12/44
L

1364

2671

MINISTRY OF THE INTERIOR

CABINET OF THE MINISTER

FILE : 11422/4573

TO : ALLIED COMMISSION
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION

SUBJECT : Extraordinary Census for the National Reconstruction.

1 NOV 1944
15th of November, 1944

The Central Institute of Statistics point out that in the Province of Terni the statistical operations are not carried out in the regular manner, especially because of the carelessness of the Prefecture.

We inform the Commission of the above as the Province of Terni is under the jurisdiction of the Allied Military Government.

FOR THE MINISTER

1363

4123



Ministero dell'Interno
GABINETTO DI S. E. IL MINISTRO

Rel. A. 11422/4573 Allegati

Roma 15 novembre 1944
18 NOV 1944

LA COMMISSIONE
ALLEATA

ROMA

Risposta al f. del
Dir. Gen. N°

OGGETTO Censimento straordinario per la Rico-
struzione Nazionale.

L'Istituto Centrale di Statistica segnala che nella provincia di Terni le operazioni di rilevazione del censimento straordinario per la ricostruzione nazionale non si svolgerebbero con la dovuta regolarità, specialmente per incuria di quella Prefettura.

Si comunica quanto sopra a codesta Commissione, essendo la predetta provincia sotto la giurisdizione del Governo Militare Alleato.

PEL MINISTRO

Manzoni

Ba

4123

0357